

القديسة صوفيا وبناتها الثلاث (١٧ أيلول)

تلحين الأب نقولا مالك

في صلاة المساء

B8

بروصوميات للعيد باللحن الرابع

وزن: يا رَبُّ لَقَدْ أُعْطِيتَ (Ἐδωκας σημείωσιν)

أَيُّ يَا مُرِي الْكَ كَبُّ لِي صَقَ رَ أَشُّ
مَنْ قَرَنِي مُسِ شَمَّ لَ مِثَّ سِيخَ الْمَ هَا يُّ
حَيِّ مَعَّ يَلِّ رِ قَا وَ بِلَةَ جُ الْجُلِّ فِي بَا صُو
شِيرُ يُّ لِي بَ الْجَ لِي عَ هِ عِ فَاتِ بَارُ ثُ
فَعِ بَ مَاءَ سَ لِّلْسِ هِ بَ نَا عِ فَارْتِ لِي إِ
حَدَّثُ لَا تِي أَلِّ رِ شَ بَ لِّلْ كَتِ بَ حَبِّ مَ لِ
مُقُ وَالِّ نَ نِ حَنِّ تَ الْمَ نَا صَ لِي خَلِّ مُ يَا تَ أَنْ
يُّ
دِرَّتْ

عَتَّ ذَا أَ قَدَمَ الْيَوْتِ وَ مَا السَّ نَ إِنِ
 إِذْ كِ رَ الْمُدُّ رُ الْغِي هَا يُي أَيُّ كِ دِ مَجِّ بِ
 نُوبِ عَا طُوسُ عَمَ لَ كِ بِ لِي صَمُ رَسْ
 تِ قَاءَ رَا آخَ ضَفَ وَ نِي دَا يُي لَارِ
 نُ كِ لِ ذِ لِ لَهَ هَ الْجِ ةِ سَا الْقُبَّ بِ الرَّبِّ لِي
 يَا شَرَّ الْبَبِ حَبِّ مُمُ يَا كِ رَ بِي تَدُّ جِ مَجِّ
 نَاسِ فُونُ صُلِّ خَلِّ مُمُ يَا رُ دِ تِ الْمُقْعُ سُوِي
 سَ دَا الْقَيُّ لِي الْكُلُّ بِي الصِّ رَ هَ ظَا
 كِ هِي تَ يَنْ لَارِ صَاتِ لِانَّ لَهَ يَ رَا ةِ
 مُعْ ضِ الْأَرْ قِي مَا أَعُ فِي نَ فِ دُ قَدُّ زِ كَنْ
 لَاحِ الصِّ ةِ عَ شِعْ أِبِ لَامِ شَا وَ يَانِ
 ذِ لِ هَالِ كُنْ يَا الدُّنُّ فِي ءِ حَا الْأَنَّ لَ كُنْ

شَرِّبْ بَحْبُ مُمْ يَا كَرَبِي تَدُجِ مَجْ نُنْ كَلِ
 فُونُ صَلِ خَلْ مُمْ يَا رُدِ تَ الْمُقْ عُ سُوِي يَا
 نَاسِ

وللقديسات مثله

نَكُنْ تِ ثَا دَ الحَ تِ يَا تَ الفَ نَ إِنِ
 وَ تِ عِ بِي الطَّ سِ مُو نَا بَطَاتِ تَ مُرْ
 لَ تِ تَا بِ ثَا قِ لِ الخَا بِ حُبِ بَ نَ كُنْ
 لَالُ الضَّ طَبُ رُنَ لَلْ حَ نِ مَا إِي بِالْ كِنِ
 ذَا لِ دُوَّ العَ نَ حَقْ سَ سَ عِ جَا شَ بِالشِّ وَ
 نَاتِ يَ زِي مُمْ نَ بَثِ بَ لَ العَ لِ لِي كَا أِبِ
 هَلْ مُمْ وَ تِ حَا رِفَاةِ يَ وَيِ العُلْ رِ دَا الأَخِ فِي
 لَاتِ لِ

بي غا أ و ح المدة ي لي الكُل تي يسن
 ح مة ك حك الم ذي بي إل و دة ج مَج الم
 و نل ضا الف هي أب من با قا أل ن ملن
 رير الشرة ز عز ن طم حطت دا ها ج بال
 إذ و واء حوع د خ ي وا غ بال من
 الله سي دو فز ني سك ب ن فز ن له أل ت قد
 دا ت عاف شف ت م نال أج من ت را ء صا
 ما ء

ن ري ازد في ر الش ت يا لي الكُل ن إن
 وال بات ذي التّع ر ك ت ب و النارج وه ب
 كن ن ما إي بال ما لم به ن عي ب ت مؤ
 هي الب ن ت الخ ل ما ج ت با ل طان

دَ لَ ا بَ دَ دَ دَ دَ دَ دَ دَ دَ دَ دَ
 لَ اللهُ نِ دُ لَ مِنْ تِي أَلْ تَي
 هُ مَنْ يَا يَدُ السِّي هَا يُّ أَيِّ كِنَ
 رَا مَ صِي نُحْ لَا هُ دَ وَخَ وَ
 لَ رَا فُو غَ كُنْ مَهْ حَ
 نَا سَ فُونُ لِصْنُ خَلْ وَ نَا
 يَ

في الأبوستيخن باللحن الثاني

وزن: يا بيتَ إفراثا (Οἶκος τοῦ Ἐφραθα)

ظِمَّ عَظُّ نُنْ قَلْ عَا فُو مَزَّ العُودُنْ يِ عَا نُنْ إِذْ
بِالْ بَ لُو المَصْنُ مَ حِي الرِّ نَا هَلْ إِ
حِ لَاصِلِ أَجِ لِ دِ سَ جِ

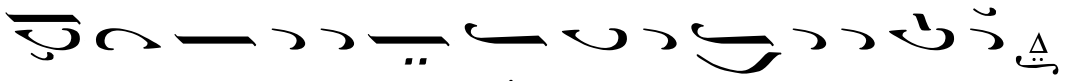
ستيخن: إرفعوا الرَّبَّ إِلَهَنَا واسجدوا لموطئِ قَدَمَيْهِ

بِ لِي صَ بِالصُّ لُ نَا يِ شَرُّ البَسِ جِنُّ لُ كُنْ
مَ لِّلْ لَ حَلْ أَلْ عِ فُو المَرِّ سِ دَ قَدْ المُ
ئِلْنُ ضَا الفَاءُ نَا تِ وَاقْ عِبْ صَا


ستيخن: أمَّا اللهُ فهو ملكنا قبلَ الدُّهورِ، صنعَ الخلاصَ في وسطِ الأرضِ

قَ لِي مَا عَ بِ حَزْ فِي شِيرُ يِ نَ كَا سِي مُو
الصِّ مَ سَ رَ فَ بِ الرَّبِّ مَ لَا آ لِي إِ
سَ لِ بَا الأَرَهْ قَابَ لِي


المجد للآب والابن والروح القدس، الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين، آمين



 رِ رُوسُ بِ فِخْ صَانُ نَا غُ مِي جِ يَا هِي



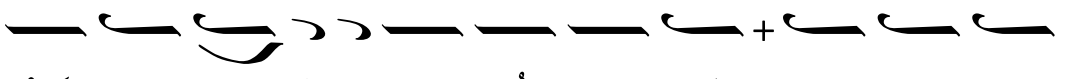
 عِ طَسِبُ إِذْ صِ لَاحِ عَةً بَشَخِ




 دِي الفَابُ الرَّبِّ حُ سِي المَ هَا لِي

Γα ἠη الطروباريّة باللحن الثالث

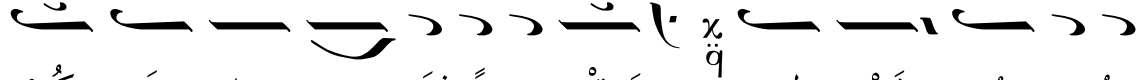
وزن: لتفرح السماويات (Ευφραίνέσθω τα οὐράνια)




 بَبِ وَ كِ بِ عُ سَ نِي الكُ حُ رَ تَفُ



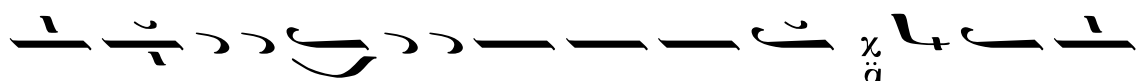
 يَا قَابَ لُ جِلْتُ وَ خِرْتُ تَفُ وَ كِتِ نَا




 صُوبِ رُ فِخْ لِي شُوقِ بِ عَةً فَ تِ هَا نَ كُنْ



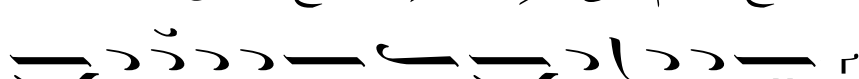
 پِي غَا أ وَ ذِي پِي إِلِ وَ تِي پيسُ وَ يَا فِي



 فَعِ شَفُ تِ دَاتِ جِ مَجِ مُ تِ دَا هِي شِ يَا فَ



 حَلِ يِ أَنْ سِيخِ المَ لِي إِنْ نَالِ أَجِ مِنْ نَ





 تَهْ مَ رَحِ مَ ظِي عِ بِ نَا صَ لِ


λ
π ḡ Kε

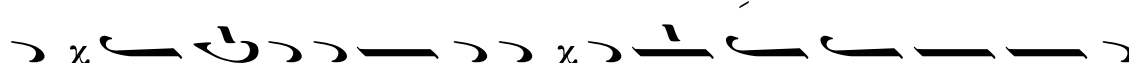
طروبارية أخرى باللحن الخامس


وزن: للمساوي للآب والروح (Τὸν συνάναρχον Λόγον)



 مُثَّ الرَّبَّتِ حَا سَا فِي عَ نَ تُو زِي تِ رَعُ أَفْ قَدْ

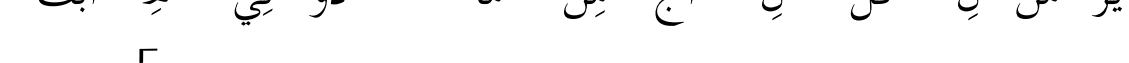

 قَ وَقَالَمْ هُ دَ هِي الشَّ يَا فِي صُو يَا هُ رَ م


 مَ تَ هِي أَشَّ حَ سِي مَ لِلَّتِ دَمَ قَدْ وَ رة


 ءَ جَا رَ وَ نَ مَا إِي كِ إِ شَا أَعُ رُو فُ رِ


 نَ هُنَّ مَعَ فَ لَلَّهَ بِأَلِ تِ جَا هِ اللّٰهَةَ بَ حَبَّ مَ وَ


 يَزَّ مَنْ لِ كُلِّ لِ أَجْ مِنْ مَّا دَو لِي هِ ابْتِ


 لَاصُ الخَ نَ جُو

في صلاة السَّحَر

ἦ Γα

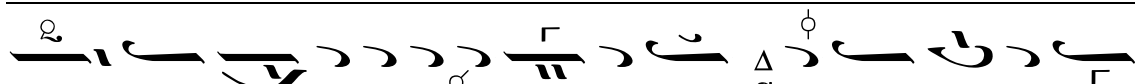
إكسابوستيلاري باللحن الثالث

وزن: زَيْتَ بالكواكب (Ὁ οὐρανὸν τοῖς ἄστροις)

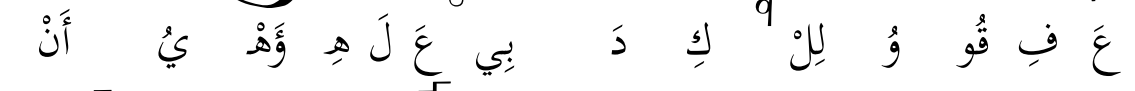
پيسن لا ثالث ت يا ت ف أَل
 أَسْ نَ مَلْ حَ بِي غَا أْ ذِي بِي إِي تِي
 نَ مَا إِي أَل نِيلُ ضَا الْفَاءُ مَا
 وَقَّتْ وَ بِي حَبْ مَ وَالْ عَ جَا رَ وَالز
 رِي أَزْدَتْ بَا ذَا عَ فَالْ لُوثُ ثَا بِالْثَبَّاحِبْنَ قَدْ
 نَ

للسيدة باللحن نفسه

أَلزْ تُولَبْ ياتِ لَدْ وَ قَدْ لَ
 دِي سَيِّ وَ هُورُ الدُّ قَ لِ خَا بَ رَبْ
 لِي هِ ابْتِ هِ لِي إِي فَا كَةَ لَ لَامَ




 عَ فِ قُو وُ لِّلْ كِ دَ بِي عَ لَ هِ وَهَ يِ أَنْ




 مِّنْ يَا الْمَ نِ

في أبوستيخن الإينوس باللحن الثاني


وزن: يا بيتَ إفراثا (Οἶκος τοῦ Ἐφραθα)



 مِي سَا مَ وَالْ بَ لِي صَ وَالصَّ نةَ بَ الحَزْ عُ فَ نَر




 الْمَ دُ سَ جَ هُ دَ بَ كَا مَ لَ كُ لْ وَ رَ

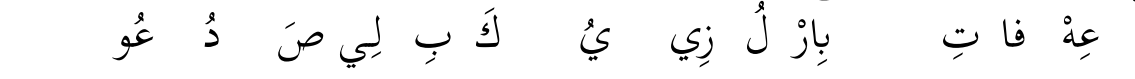


 عَيْنُ شِ خَا وَ نَ دِي جَ سَا يِي الْمُخَ حَ سِي


ستيخن: ارفعوا الربَّ إلهنا واسجدوا لموطئ قدميه



 عَهَ فَاتِ بَارُ لُ زِي يِ كَ بَ لِي صَ دُ عُو

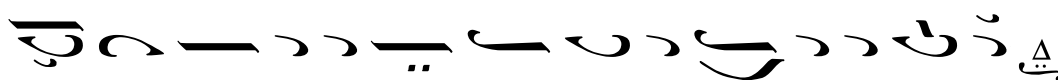


 رُ نِي يِ وَ نةَ طِي خَ وَالْ دَ سَا فَ أَلْ



 صِي لَ خَلْ مُ يَا هَا لَ كُ لْ يَا رَا الْبَ

ستيخن: أما الله فهو ملكنا قبل الدهور، صنع الخلاص في وسط الأرض



 هَا بَ بَ نُ دَا تَزْ نةَ سَ نِي الْكَ نَ إِنْ

الك م د بالذ و هي ل الإل الفع ذي ء ما بال
 ليّب الصّ د مَجَّة ح ب سب م م ري

المجد للآب والابن والروح القدس، الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الدهرين، آمين

ن ني م المؤ ز حر يا الرّب ب لي ص رَح إف
 ق ك ب رب حاي لا ذي ال ر سو ألسن
 ماء السّ لي إض الأز ن م نا فع ارت د